

Dodatok č. 2

ku Kúpnej zmluve č. SE - 108 - 4 / OVO - 2004 ňã dodanie vodičských preukazov
Slovenskej republiky formátu Európskej únie
uzatvorenej v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení Dodatku č.1

Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci: **Austria Card Plastikkarten und Ausweissysteme GmbH**
A-1232 Wien, Lamezanstrasse 4-8
Rakúsko
Osoba oprávnená konať: Friedrich Tupý
riaditeľ
Tel: +43 1 61065-102
Fax: +43 1 61065-700
Registračné číslo v Obchodnom registri: HR Wien B č. 27919
Identifikačné číslo pre DPH: ATU14915403
Bankové spojenie: Bank Austria AG,
Kód banky: 20151
Číslo účtu: 468 015 805
IBAN: AT 57 12000 00 468 015 805
BIC: BKAUATWW

(ďalej len "predávajúci")

a

Kupujúci: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
Pribinova 2
812 72 Bratislava
Osoba oprávnená konať: uig. Stanislav Solčanský, generálny riaditeľ
sekcie ekonomiky, poverený zastupovaním
a zástupca štatutárneho orgánu
Tel, Fax: +421 9610 44413, +421 9610 44008
IČO: 00 151 866
Identifikačné číslo pre DPH: SK2020571520
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000180023/8180

(ďalej len "kupujúci")

t a g

Článok II. Predmet Dodatku č.1

Predávajúci a kupujúci uzavreli kúpnu zmluvu Č.SE-108-4/OVO-2004 zo dňa 5.8.2004 na dodanie vodičských preukazov Slovenskej republiky formátu Európskej únie (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je podľa čl. IV. ods.1 výroba a dodávka 400.000 (štyristotisíc) kusov čistopisov a Dodatok č. 1 zo dňa 9.12.2005 ku Kúpnej zmluve č. SE - 108 - 4 / O VO - 2004 na dodanie vodičských preukazov Slovenskej republiky formátu Európskej únie uzatvorenej v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, ktorej predmetom je podľa čl. II. ods. 2 výroba a dodávka 300.000 (tristotisíc) kusov čistopisov.

Čl. II ods. 3 Dodatku č. 1 ku Kúpnej zmluve č. SE - 108 - 4 / O VO - 2004 na dodanie vodičských preukazov Slovenskej republiky formátu Európskej únie uzatvorenej v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka sa mení a znie takto:

„3. Predávajúci sa zaväzuje vyrobiť a dodať kupujúcemu 300.000 (tristotisíc) kusov čistopisov, a to v nasledujúcich čiastkových dodávkach:

- 3.1. 20.000 (dvadsaťtisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 21.12.2005,
- 3.2. 25.000 (dvadsaťpäťtisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 25.1.2006,
- 3.3. 75.000 (sedemdesiatpäťtisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 15.2.2006,
- 3.4. 100.000 (jednostotisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 26.4.2006,
- 3.5. 40.000 (štyridsaťtisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 24.5.2006,
- 3.6. 40.000 (štyridsaťtisíc) kusov čistopisov najneskôr dňa 23.6.2006, (ďalej len „čiastková dodávka“).“

V čl. III. v bode 1.3, 1.4 a 1.5 sa namiesto dátumu „23.6.2005“ vkladá dátum „23.6.2006“.

Článok III.

Tento Dodatok č. 2 nadobúda účinnosť dňom podpisu tohto Dodatku č. 2 oboma zmluvnými stranami.

Práva a povinnosti podľa tohto Dodatku č. 2 sa riadia ustanoveniami Kúpnej zmluvy č. SE - 108 - 4 / O VO - 2004 z 5.8.2004 na dodanie vodičských preukazov Slovenskej republiky formátu Európskej únie a ustanoveniami Dodatku č. 1 ku Kúpnej zmluve č. SE - 108 - 4 / OVO - 2004 na dodanie vodičských preukazov Slovenskej republiky formátu Európskej únie uzatvorenej v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka, pokiaľ v tomto Dodatku č.2 nie je uvedené inak.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č.2 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli, a na potvrdenie toho, že obsah tohto Dodatku č.2 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho vlastnoručne podpísali.

4. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch v anglickom jazyku a štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve (2) vyhotovenia v anglickom jazyku a dve (2) vyhotovenia v slovenskom jazyku. Slovenské znenie a anglické znenie tohto Dodatku č.2 majú rovnakú platnosť.

H IM w5
V Bratislave, dňa.....2006

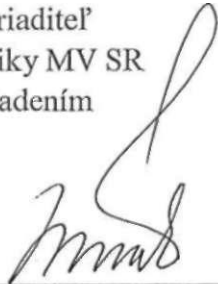
'21 JAN, 2006
Vo Viedni, dňa.....2006

Ing. Stanislav Solčanský

Friedrich Tupy

Generálny riaditeľ
Sekcie ekonomiky MV SR
poverený riadením

Riaditeľ




Plastikkarten und Ausweiswerkstatt Gesellschaft m.b.H.
A-123J Wien | Lamezzanistr. 44 | T +43 1 610 65-0 | F +43 1 610 65-700

za kupujúceho
(pečiatka a podpis)

za predávajúceho
(pečiatka a podpis)

